

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1008676

STAUB | CERAMIQUE - Ramekins set - 4 pieces - ceramic - ivory white



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Ceramique Ramekins Set (4 Pieces) - Ivory White

1. General Information

Thank you for your purchase of the Staub Ceramique Ramekins Set. Designed for both functional and aesthetic use, these ramekins are ideal for serving individual portions of appetizers, desserts, or side dishes. With premium ceramic construction, they provide excellent heat retention and even cooking, suitable for all oven types.

2. Safety Information

- The ramekins are microwave, oven, and dishwasher safe; however, always check that they are suitable for the specific conditions of your appliance.
- Avoid sudden temperature changes to prevent cracking or breaking. Do not place hot ramekins directly into cold water.
- Handle with care as ceramic can be fragile. Always use oven mitts when handling hot ramekins to prevent burns.
- Do not use metal utensils as they may scratch the surface. Instead, opt for silicone, plastic, or wooden utensils.
- Keep out of reach of children when in use.

3. Product Specifications

- Material: Premium ceramic
- Color: Ivory White
- Capacity: 250ml
- Dimensions: 10 cm diameter, 6.5 cm height
- Weight: 1.2 kg (set of 4)
- Oven safe up to 250°C
- Scratch-resistant surface

4. Setup and Installation

- Unpack the ramekins carefully to prevent chipping.
- Inspect each ramekin for any damage. If damaged, do not use and contact customer service.
- Place the ramekins on a flat, stable surface before use.
- Ensure that the cooking area is clean and free of any flammable materials. No specific installation required; simply ready to use.

5. Operation

- Preheat the oven if required for your recipe.
- Fill the ramekins with your chosen ingredients, ensuring not to overfill. Leave some space for expansion during cooking.
- Carefully place the ramekins in the oven using oven mitts.
- Cooking times may vary depending on the recipe; monitor progression through the oven window whenever possible.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the ramekins to cool completely before washing.
- Clean with warm, soapy water and a soft cloth or sponge.
- For tougher stains, soak the ramekins in warm, soapy water before cleaning.
- Ramekins are dishwasher safe; place them securely on the top rack.
- Avoid abrasive cleaners and tools that might scratch the surface.

7. Troubleshooting

- If the ramekins crack during cooking: Check that they were not subjected to sudden temperature changes or high levels of stress.
- For stuck-on food: Soak ramekin in warm, soapy water to loosen before cleaning.
- If the glaze appears dull: Clean with a soft sponge and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that could cause damage.

8. Disposal

- Dispose of the ramekins according to local regulations. If broken, wrap pieces in newspaper to avoid injury and place them in a suitable waste container. Ceramic materials are not recyclable through regular recycling systems.

9. Contact

For any questions or concerns regarding your Staub Ceramique Ramekins Set, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Enjoy your cooking experience with the Staub Ceramique Ramekins Set!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Ceramique Ramekins (Set von 4 Stück)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Staub Ceramique Ramekins Sets. Diese hochwertigen Ramekins sind ideal zum Servieren von Aufläufen, Desserts oder Beilagen. Sie sind sowohl für den Ofen als auch für die Mikrowelle geeignet und sorgen für ein stilvolles Servierlebnis.

2. Sicherheitsinformationen

- Die Ramekins sind hitzebeständig, vermeiden Sie jedoch plötzliche Temperaturänderungen, da dies zu Rissen führen kann.
- Verwenden Sie keine scharfen oder metallischen Utensilien, um Kratzer auf der Oberfläche der Ramekins zu vermeiden.
- Lassen Sie die Ramekins nach dem Gebrauch ausreichend abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Nicht für die Verwendung auf der Herdplatte geeignet.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Keramik
- Farbe: Elfenbeinweiß
- Menge: 4 Stück
- Durchmesser: 9 cm
- Höhe: 5 cm
- Ofenfest bis 260°C
- Spülmaschinenfest
- Mikrowellengeeignet

4. Einrichtung und Installation

Die Ramekins sind sofort verwendbar. Kein Zusammenbau notwendig. Vor der ersten Nutzung empfehlen wir, diese gründlich mit Wasser und mildem Waschmittel zu reinigen.

5. Betrieb

- Vorheizen des Ofens: Stellen Sie sicher, dass Ihr Ofen auf die gewünschte Temperatur vorgeheizt ist, bevor Sie die Ramekins hineinlegen.
- Platzieren Sie die Ramekins auf einem stabilen Blech oder Regal im Ofen.
- Verwenden Sie die Ramekins sicher in der Mikrowelle oder im Ofen für die Zubereitung von Speisen.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Ramekins nach dem Herausnehmen aus dem Ofen abkühlen.
- Reinigen Sie die Ramekins mit warmem Wasser und mildem Spülmittel oder in der Spülmaschine.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

7. Fehlersuche

- Bei Rissen oder Brüchen: Verwenden Sie die Ramekins nicht und erwägen Sie eine Entsorgung.
- Falls Lebensmittel anhaften, versuchen Sie, sie vor dem Reinigen einzuweichen. Verwenden Sie keine metallischen Schwämme.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für keramische Materialien. Stellen Sie sicher, dass zerbrochene Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor Staub Ceramique Ramekins Set (4 stuks)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Staub Ceramique Ramekins Set. Deze hoogwaardige keramische ramekins zijn ideaal voor het bereiden en serveren van verschillende gerechten. Met hun elegante ivoorkleur zijn ze een aanvulling op elke tafelsetting.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de ramekins alleen in overeenstemming met de bedoelde functie. Ze zijn ontworpen voor oven- en magnetrongebruik.
- Laat de ramekins niet in contact komen met een open vuur of op een directe hittebron gebruiken.
- Voorkom plotselinge temperatuurschommelingen. Plaats koude ramekins niet direct in een voorverwarmde oven.
- Het is aan te raden om ovenwanten of een doek te gebruiken bij het hanteren van hete ramekins om brandwonden te voorkomen.
- Controleer altijd of de ramekins niet beschadigd zijn voordat u ze gebruikt. Scheuren of barsten kunnen leiden tot breuk.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Ivoorkleur
- Inhoud per stuk: 0,25 liter
- Geschikt voor: Oven, magnetron, en vaatwasser
- Afmetingen per ramekin: Ø 10 cm

4. Installatie en Setup

De Staub Ceramique Ramekins zijn gebruiksklaar uit de verpakking. Volg deze stappen voor de eerste keer gebruik:

- Verwijder de ramekins uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Was de ramekins met warm, zeepachtig water en droog ze zorgvuldig af.
- Voor het beste resultaat en om ze te beschermen, kunt u de ramekins insmeren met een lichte laag olie voordat u ze voor de eerste keer gebruikt.

5. Gebruik

- Vul de ramekins met de gewenste ingrediënten en plaats ze in de oven of magnetron. Zorg ervoor dat de ramekins niet worden overladen.
- Stel de oven in op de gewenste temperatuur, rekening houdend met de gaartijd van uw gerecht.
- Gebruik ovenwanten bij het verwijderen van de ramekins uit de oven om brandwonden te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Na gebruik kunnen de ramekins in de vaatwasser, maar handwas wordt aanbevolen om de levensduur te verlengen.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen en schuursponsjes om krassen te voorkomen.
- Bewaar de ramekins op een droge plaats om schimmelvorming te vermijden.

7. Probleemoplossing

- Als de ramekins breken of barsten tijdens gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laat ze veilig afkoelen.
- Bij hardnekkige vlekken, laat een mengsel van baking soda en water een tijdje inwerken voordat u het afspoelt.

8. Afvoer

- Dit product bestaat voornamelijk uit keramiek en kan worden weggegooid met normaal huishoudelijk afval, mits deze hele of ongebruikte items zijn of op een veilige manier zijn afgedankt.
- Volg de lokale richtlijnen voor het afvoeren van keramische producten.

9. Contact

Bij vragen of opmerkingen over uw Staub Ceramique Ramekins Set kunt u ons bereiken via:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Set de Ramequines de Cerámica Staub

1. Información General

El set de ramequines de cerámica Staub está diseñado para satisfacer las necesidades de cocción, presentación y servicio. Ideal para la preparación de porciones individuales de platos, es un accesorio esencial para cualquier cocina.

2. Información de Seguridad

- Este producto es solo para uso en cocina y debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones del manual.
- Evite temperaturas extremas. No coloque el ramequín caliente en agua fría o en superficies frías.
- Maneje los ramequines con cuidado, ya que pueden estar calientes después de su uso.
- No sobrecaliente ni use el producto en un microondas que no esté diseñado para cerámicas.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Color: Blanco marfil
- Dimensiones: 10 cm de diámetro, 5 cm de altura
- Capacidad: Aprox. 200 ml
- Resistencia al calor: Apta para horno y lavavajillas

4. Instalación y Montaje

1. Retire el producto del envase y elimine cualquier material de embalaje.
2. Lave los ramequines con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
3. Se recomienda secar bien antes de utilizar.

5. Operación

- Los ramequines se pueden usar en el horno a temperaturas de hasta 250°C.
- Para cocinar, agregue los ingredientes deseados y colóquelos en el horno por el tiempo necesario según la receta.
- Siempre use manoplas o guantes de cocina para evitar quemaduras al retirar del horno.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua tibia y detergente suave o coloque en el lavavajillas.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañarse la superficie.
- Almacene en un lugar seco y ventilado evitando la acumulación de humedad.

7. Solución de Problemas

- Si el ramequín presenta grietas o daños visibles, no lo utilice y deséchelo.
- Si se produce un olor durante el uso, asegúrese de que no haya residuos de alimentos quemados.

8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos y reciclaje.
- No arroje en la basura común; consulte los puntos de reciclaje en su área.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contacte a nuestro servicio al cliente:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Set de Ramequins en Céramique Staub (4 Pièces) - Blanc Ivoire

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le set de ramequins en céramique Staub. Ce produit a été conçu pour améliorer votre expérience culinaire avec style et fonctionnalité. Chaque ramequin est fabriqué en céramique de haute qualité, résistante à la chaleur et parfaite pour une variété d'applications culinaires.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement toutes les instructions.
- Évitez le choc thermique. Ne placez pas un ramequin froid directement dans un four chaud.
- Ne pas utiliser le produit sur une flamme directe ou dans un grille-pain.
- Ne pas surchauffer. Veillez à ne pas dépasser les limites de température recommandées.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Utilisez des gants de cuisine pour éviter les brûlures.
- Gardez hors de la portée des enfants non accompagnés.
- Vérifiez l'intégrité du produit avant utilisation. Ne pas utiliser si des fissures ou des éclats sont visibles.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Matériau : Céramique
- Couleur : Blanc Ivoire
- Capacité : 200 ml par ramequin
- Dimensions : 10 cm (diamètre) x 5 cm (hauteur)
- Résistance à la chaleur : jusqu'à 250°C
- Compatible avec le lave-vaisselle, le four, et le micro-ondes

4. Installation et Mise en Place

- En raison de la nature de ce produit, aucune installation complexe n'est nécessaire.
- Avant la première utilisation, lavez soigneusement chaque ramequin à l'eau chaude et au savon.
- Séchez les ramequins avec un chiffon doux ou laissez-les sécher naturellement.
- Pour un meilleur résultat et éviter les variations de température, placez les ramequins à température ambiante avant de les utiliser.

5. Fonctionnement

- Utilisez les ramequins pour des portions individuelles de desserts, plats cuisinés ou présentations élégantes.
- Pour la cuisson, préchauffez votre four à la température désirée.
- Remplissez les ramequins avec votre préparation et placez-les soigneusement dans le four.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les ramequins après chaque utilisation soit à la main avec une éponge douce, soit dans le lave-vaisselle.
- Utilisez des produits de nettoyage non abrasifs pour éviter de rayer la surface.
- Ne pas utiliser de tampons à récurer abrasifs qui pourraient endommager la céramique.

7. Dépannage

- Si le produit montre des signes de fissures ou d'éclats, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- En cas de problème de performance, vérifiez que le four est réglé à la température appropriée.

8. Élimination

- Ne jetez pas les ramequins dans la poubelle commune.
- Consultez les directives locales pour la disposition des produits en céramique.
- Tentez de recycler en vérifiant les options de recyclage de votre région.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance en le produit Staub. Nous vous souhaitons de nombreuses expériences culinaires réussies.

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Set di 4 Ramekin in Ceramica Staub

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Set di 4 Ramekin in Ceramica Staub. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di cottura e presentazione dei vostri piatti preferiti. Realizzati in ceramica di alta qualità, questi ramekin sono adatti per diverse preparazioni culinarie.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare i ramekin solo per il loro scopo previsto, ovvero per la cottura e il servizio di alimenti.
- Non sovraccaricare i ramekin oltre la capacità raccomandata.
- Non utilizzare i ramekin direttamente su una fonte di calore come fornelli o barbecue.
- Evitare sbalzi di temperatura. Non versare liquidi freddi in ramekin caldi.
- Prestare attenzione durante la manipolazione dei ramekin dopo la cottura, poiché possono risultare caldi al tatto.
- Non utilizzare utensili metallici per raschiare o mescolare gli alimenti all'interno dei ramekin per evitare graffi.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: Staub
- Materiale: Ceramica
- Colore: Bianco avorio
- Dimensioni: 10 cm di diametro
- Capacità: 300 ml
- Caratteristiche: Resistente al calore, adatto al forno, lavabile in lavastoviglie, design elegante per la tavola

4. Installazione e Montaggio

Il set di ramekin non richiede un'installazione complessa. Seguire queste semplici istruzioni:

1. Rimuovere i ramekin dalla confezione con attenzione.
2. Controllare che non vi siano danni visibili. Se riscontrate problemi, contattare il servizio clienti.
3. I ramekin sono pronti per l'uso. Posizionare i ramekin sulla superficie piana e stabile.

5. Operazione

Per utilizzare i ramekin:

1. Pre-riscaldare il forno a temperatura desiderata se si prevede di cuocere nel ramekin.
2. Riempire i ramekin con gli ingredienti desiderati.
3. Posizionare i ramekin nel forno o nel microonde, seguendo sempre le indicazioni di temperatura e tempo di cottura consigliate per gli alimenti.
4. Servire direttamente nel ramekin per una presentazione elegante.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, lasciare raffreddare i ramekin prima di lavarli.
- I ramekin sono lavabili in lavastoviglie, ma si consiglia di lavare a mano per preservare il colore e la finitura.
- Utilizzare detergenti non abrasivi per evitare graffi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se i ramekin presentano screpolature o rotture, interrompere l'uso e sostituirli.
- Se gli alimenti si attaccano durante la cottura, considerare l'uso di uno spray antiaderente o di un leggero strato di olio.

8. Smaltimento

Smaltire i ramekin in ceramica secondo le normative locali per i rifiuti. Consultare l'autorità locale sui rifiuti per informazioni su come smaltire correttamente il materiale ceramico.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania